

ELŐFIZETÉSI ÁRAK.

Helyben hűtlen hirdetés:
 Egész évre . . . 8 frt — kr.
 Fél évre . . . 4 — —
 Negyed évre . . . 2 — —
Felére postán küldve:
 Egész évre . . . 9 frt — kr.
 Fél évre . . . 4 — 50 —
 Negyed évre . . . 2 — 25 —
 Egyet után ára 4 kr.
 s kapható a kiadói hivatalban és
 Gross G. litográfusüzletében.

BRASSÓ

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Bérmennetlen levelek nem fogad-
 tatnak el.

HIRDETÉSEK DÍJA:

3 hasábon háromszor v. annak
 helye 7 kr. Nagyból és köls-
 szori hirdetésekért kedvezmény
 Minden egyes hirdetés után
 meg külön 30 kr. belföldi
 külföldi.
 Nyitóléri díjazmány ára 15 kr.
 Hirdetések és nyitóléri cikkeik
 díja előre fizetendő.

HIRDETÉSEK ártékelték: Hasonban a kiadói hivatalban Kolozsvárban 20. sz. — Budapest: Ekestein Horváth, Goldberger A. V. Mezel A. Schwarz Gy. — Bécsben: Dannenberg J.
 Hassenstein és Vogler, Góndek Henrik. — Berlinben: Mosse Rudolf, Frankfurtban: Daube G. L. és Társa. — Hamburgban: Károly és Liechmann urak hirdetés-fizetői.

Főszerkesztő:

D^r. WEISZ IGNÁ CZ

Szerkesztői iroda:

Brassó, Lő-piac 10. szám alatt,
 hová a lap szerkesztésébe küldött közlemények intéződik.
 Kéziratok vissza nem adattak.

Feladv. szerkesztő:

D^r. FISCHER ÁKOS

ügyvéd.

A községek reformja.

Hieronymi K. belügyminiszter erdélyi utjában nemcsak a nemzetiségi kérdéssel foglalkozott, hanem a kormány nézeteként meg egy legközelebbi teendőit: a községi rendtartást, a községek szervezetének szabályozását jelölte meg.

A magyar községek jelenlegi szervezete nem nagyon régi, csak a rendi alkotmány elfűrésztől származik.

Maga a községi élet, a gazdasági, kulturális és községi feladatok elvégzése nem nagyon kívánja a reformot a falvakban, vagy a kisebb mezővárosokban. De 1867 óta annyira megszaporodtak a községben elvégzendő állami feladatok, gondok, hogy a mai szervezettel az helyesen elvégezni egyenesen képtelenek.

A mai községi jegyzőnek száz keze, Argus-szemre legyen, hogy mindent elvégze-
 llessen.

Évenként állandó baja van az újoncz-
 állításával, a katonaökövények nyilvántar-
 tásával, a népfelkeltő összeállításával és nyilvántartással. Az adó kivétele és behajtása
 dolgában kell munkálkodni vagyoni felelősség
 terhe mellett. Végre kell hajtani az
 egészségügyi rendelkezéseket, intézkedéseket.
 Úgyneki kell a népoktatási, szék- és iskolai
 dolgokra. A miniszter, alispán, szolgabíró,
 főorvos, mind a jegyzőhöz fordul. A közbiz-
 tonság és rend fenntartása is az ő vállalt ter-
 hel, a község utaira és gazdasági ügyeire
 örködni kell.

Mind ezt egy személyről kívánja a tör-
 vény. Ha derékasan végzi, nincs elég elő-

merés, legalább is erkölcsi elismerés, nincs
 előmenetel. A jegyző marad a falu pennája,
 egyebé semmi. Ha rosszul végzi, felelőmi
 vizsgálat alá fogják, elcsappják.

Bátran kimondhatjuk, hogy tisztán és
 egyedül a jegyző becsületén, eszén s munká-
 ságán múlik a falu dolga. Az előjárásról
 irni-olvasni alig tudó egyszerű emberekből
 áll és még akkor hagyján, ha fontosok dol-
 gakkal a jegyzőt nem akadályozzák dolgaiban.
 De nagyon sok helyt csak hátráltatják
 a közigazgatást és pedig minden felelősség
 nélkül.

Ha egyszer az állami feladatok, mint a
 katona-adó, közrendészeti, közegészségi, ma-
 gasabb kulturális ügyek helyes ellátása csak
 a véletlennek, egy embernek múlik: akkor ez
 nem maradhat így, mert az állami közigaz-
 gatás folytonossága, egyintettség és szab-
 batossága van veszélyeztetve a legnagyobb
 mértékben.

Szó sincs róla, hogy a községek auto-
 nomizációját valaki csorbítani akarja. Ez nem-
 csak szükségletlen, hanem egyenesen káros
 lenne. A mi a községeknek pusztán belső
 ügyeit illelt, ezeket végezze maga a község
 ügyi, ahogy akarja: úgy, ahogy odig, sőt
 még szélesebb határok között, s a felsőbb
 hatóságokat csak az ellenőrzési jog illesse
 meg.

De az állami magasabb feladatoknál állami,
 a felsőbb hatóságok által felelősséggel
 felelősségre vonható közegek intézések, a kik
 e tekintetben a kormány utasítását és ren-
 deleitét feltétlenül teljesíteni kötelesek. Őket
 pedig a felsőbb hatóságok tulajdonai elle-

nében megvárni a fogyni törvény, a szol-
 gálati pragmatika.

A reformot ilyen értelemben mindenki
 csak helyeselheti. Maguk a legérdektebbek:
 a községi és körgyörgyök mellett nyil-
 latkozta, de mellette van mindenki, a ki a
 mai nagyon sok helyt visszaszál állapotokért
 a felelősséget tovább viselni nem akarja.

A községi élet is csak úgy megszűnhet
 fel, mert a mennyire lehetséges, külön vá-
 lasztván az állandó közigazgatástól a kö-
 zségi közigazgatást, ennek közegei csupán
 a községi ügyeknek fognak élni, munkássá-
 gukat annak szentelik és a községi élet fel
 fog virágozni.

Talán nem mondunk újat, hogy a kor-
 mány e munkában is magára lesz hagyatva.
 A szélső balpárt az autonomia megcsorbi-
 tását fog tartani és ezért egész erejével el-
 lenezi fogja a reformot, pedig az autonó-
 mia és az állami adminisztráció igen szé-
 pen megférnek egymás mellett. A nemzeti
 párt pedig — élén gróf Apponyi Alberttel —
 kormánybuktatási politikából megint ki-
 térni igyekszik, a kérdés elől ki fog bujni,
 hogy a szélső-balal kezét fogja, a Wekerle-
 kormányt megbuktassa és az ügyek vezeté-
 sét átvesse.

Mind ez nem riasztja el a szabadelvű
 kormányt. Nem is riasztja. A erő nagy és ma-
 gasas. A párt erős és hatalmas. A lefolyt
 harezok megazelőzták erejét. Kifűnt, hogy a
 jónak jobb barátai a szabadelvű képviselők,
 mint a hatalom-maradásnak. Átérzik az a
 magasabb és magasos hivatást, hogy Ma-
 gyarország konszolidációja, jövője köve-

TÁROZA.

Egy mennybeli utazásom.

I.

A december hónap mindenesetre aránylag
 dicsegetéssel napokat produkálna, ha körülbelül
 június vagy július esnék. A polgári kalendárium-
 eszméket ezbe azobban — az emberi szükségleteknek
 eszadatos felismerésében — a nevezett hó-
 napot az esztendőnek ama régióba helyezték,
 mely a teremtés böles terve szerint a kiállhatat-
 lanságunk bőséges jelölét utig van felruházva.
 A hazai éveknek mint ilyeneknek fellegel-
 rüvát, boros napokat, árszínvonalas viharokat, hó-
 fúvásokat, koncentrációkat, csuszos bőségeket seb,
 ugy, hogy minden illemes, józan gondolkodó ember
 feljogosítja ezt magát a rosszallásra, kedv-
 telenségre és a belyegmentes ongrifikálási szin-
 dekra.

Az 1877. év — különben is kiváló egy a Kul-
 kán keresztény felszabadítása által a török járom
 alól és az . . . életől — utolsó napjai nem is
 alkalmasak voltak a diplomatának rossz kedély-
 hangulat előidézésére, miért is sehogys nem látá-
 tom be, hogy csakolyanok miért ne részesül-
 volna az általános kedvtelen hangulathoz, főké-
 p karácsony estjén, a midőn is az elmúlt éjen át-

élt különös kaland a nyomozást álomra bő alkal-
 mat nyújtott. Megbizható kuforokos ezen es-
 menyőről a következőket beszélt:

A földi síralomvolgy fölött sötét éj uralgott
 és én épen szundikáló fálban voltam, a midőn
 hálósobám eseményét az utcai összeköttetés
 által hatalmas rángatták. Szolgáim nyújtózkodva
 és ásiszva — miközben zárjel közé egy néhány
 hatalmas káromkodást szart — utána nézett, hogy
 mi zavarta nyugalmát, de csakhamar azon örven-
 desítés hírel nyugtatótt meg, hogy semmit sem
 látott.

Egy elhárított veszelelem tudvalóvól sokkal
 nagyobb kétségbeesztet szűl, mint tiz áttélt kelle-
 melenség ezt tenni szokta, s így megint nekif-
 toztam az éjj nyugalom folytatásához, még pedig
 vágyakozással keletvén a másik oldalamban. De
 másképp a esemény. Ez egy eszedes, szűlő polgári
 nyugalom szükségességétl mintha nem is érezte
 volna, mert innen-túl oly ólók mezők-nyag-
 ságot fejtett ki, hogy eszedésnek so haszna, se
 vége nem szakadt. Ilyetén — az álmat koránsem
 elmozdított — kilitás mellett azon merész elűtők
 ségre vetemedtem, hogy magam csapatát koncent-
 tráljam s ömagamat külüm ki a rekognoszáció-
 zásra. Egy bizonyos idő ugyan eltelt, míg hátsó-
 síkám nyilatást fölfedeztettem, de a ki keres, az
 talál, és így esemő bonyolódott evolúzió legyő-
 zése után az ablakhoz jutottam, hol is az obsz-
 v-

vatóriumomat ültöttem fel a eseményt történetek
 kifürkészésére jöbál.

Csend uralgott az utczában, csak egy négy-
 lűs — a híi kutyafőgöz tartozó — esont el,
 különben egy ketyek sem volt látható. De a esen-
 gytűl is dicsekes állapotban létezett; kisérteket,
 de nem emberen rácszálhattak eszeteként, gon-
 dalmán magamban; de ezen fölteszt is téves-
 nek találtam, mert a kisérteket esztenciájának
 lite sehogys sem fogazott meg bennem. A világ
 valamennyi eseményét és még egy néhányát is
 de nem „ez a ezudat világot” — megátvázva,
 poezkolódott ismét fekhelyemre. De mit használ-
 nam a legszob feltétek és átkok, ha a balsors
 akciója így? Még egy negyedrő sem telt el és
 már is elkezdődött eseményt nyüzsgésére, és
 innentől sem szunt meg — mint a jó sérdés —
 kiválgos kinyitand. Egy lekicsinnyes bízom-
 nyi nyomozás a kora reggeli órákban a következő
 tényvalókat derítette ki.

A természetnek egy költői produkuma az
 emberi gúnyosb, bolondsági rohamában, egy kő-
 ródó által esztenciájának egy fragmentumát esen-
 gytűl vonóira kötötte, úgy, hogy ez a szabad-
 ban andalító kutyák érzeki sóvárgását agyalys
 módon esztendázta. Ezen négybolsok minden
 egyes példány természetesen, lelkesült kedvtől
 elolvie, a nevezett eszt-dikateszt birokába akar
 jutni, s valahányszor egy egy erőltetett rohamra

474. lap

tohi, hogy a mai szabadelvű kormány legyen az ország élén, hogy ezt az ily fontos nagy kérdések megoldásában szívvel-lellekkel kell követni.

A harez heves lesz, de tisztulnak a nézetek, s ha a közösi reform győzelmesen kerül ki belőle, ennek hasznát az ország látja, mert a szabatos, gyors és egyöntetű közigazgatás egyik alappalozza a mai állami életnek.

Közeleg az ezredéves ünnep. Be kell fejezni a jogállam épületét. Mindannyian hordjunk hozzá anyagot, mert a haza mindnyájunké!

Dr. L. N.

Külföld.

Szerbiában a helyzet rendkívül komoly, a dolog immár mihamarabb kényértörésre kerül. Általában a miniszterekre már is megtörtént: Ni kolajevics beadta lemondását, a mit azonban Sándor király egyelőre nem fogadott el.

Megbizható forrásból jelentik ugyanis nekünk, hogy Nikolaevics miniszterelnök tekintetét az ország a nehézségekre és bonyodalomokra, a melyek ködséének útját állják, most már befeléirát a kormányzásba és Sándor királynak felajánlotta lemondását. A király azonban azt nem fogadta el, mivel sem a szabadelvű, sem a haladó párt egy-magában nem elegendő erős arra, hogy kellebölű kormány alakításához és ez szerint Nikolaevics visszahívásával igen nehezen lehetne új kabinetet alkalmi, mert ennek még nagyobb nehézségekkel kellene küdenie, mint a mostani kormány-nak.

A szabadelvű párt most elhatározta, hogy a radikálisokat tovább támadni nem fogja, hanem kizárólag a haladópartik ellen irányítja küdel-mét.

Magában a kabinet kebelében is heves jelenetek fejlődtek Nikolaevics miniszterelnök és Audonovics liberális miniszter között. Nikolaevics miniszterelnök ugyan mindig azon volt, hogy aliberalis és haladópartik közti küdelében a sem-legességet megőrizze és deziarra annak, hogy a haladópartik folyton unszólják, hogy a szabadelvűek tulkipásával szemben őket védje meg, a tekintetben semmiféle sikert sem tudott elérni, mert a kabinet összehatalozással fogva ebbeli törekvésében mindig elégedetlenséggel találkozott.

A helyzet e szerint a fálváltalos ezafolatok dacára, melyeket különben nem vesznek komolyan, igen válságos, mert annyira bizonyos hogy a jelenlegi állapotok teljesen tarthatlanok. Jellemző különben, hogy a szabadelvűek macsesul ragaszkodnak azon bizodalmozukhoz, hogy előkészítik a talajt az 5 kormányzású részére.

került a dolog, esengedtem mindannyiszor hangos mozgásba jött, mire álom elszomorkodva szám-kivetésre ment.

Ilyetén historikus események után kedve-lenségem és álmos levertségem valóban jogosult volt, és mivel rosszkedvűséggel, éppen úgy, mint tudatlansággal, nem szívesen szoktunk dicselkedni, közgyűlése konstitúciót magamnak és szótbel-séggel azon határozatot vittem keresztül, hogy a karácsony-estét a házi unalnak körében tölts-em el.

Ezen határozat kivétel után első teendóm volt a kállyha keleti oldalát lelakismeretesen szor-nirozni, mire a kállyhaban lobogó lángok susz-orogású és sziszegéssel elandoloda, gondolattam-nak uvelől nélküli szabad költözködési útj en-gedtem.

Apróságok.

Asz utczán.

A menyecske oda szál a férjéhez:

— Ne vágj oly morl arczot. Az emberek még azt hiszik, hogy megcsalod.

Figyelmeztetés.

— Hjjah, fiatal ember, nősülni könnyű do-log, de vajjon el tud-e tartani egy családod? — Beesülni, én egyelőre csak a kedves led-jnyát kértem meg.

A „S. K. V.” és az „E. K. E.”

As Erdélyrészi Szász Kárpát-egyesület köz-gyűlése aug. 21-én folyt le Szász-Régenben. A gyűlésen az erdélyrészi magyar Kárpát-egyesület részéről Radnóti Deszö titkár, Szaboleksa Mihály, az ismert költő, Gidafalvy István kir. közigyező és Körösy Albert főszolgabíró voltak jelen.

A gyűlést Eredies Mihály dr. ügyvéd pont 8 órákor nyitotta meg, bejelentvén, hogy Bruck-nez Vilmos de elnök nem jöhettett el a gyűlésre. Aztán üdvözlően a megjelenteket, mely szaka-ban mond köszönetet az Erdélyi Kárpát-Egye-sületnek, hogy az élesen képviselte magát.

Radnóti Deszö E. K. E. főtitkár kért szót ezután. Szíves meghívásuknak engedve, — egy-mond — a legnagyobb készséggel és örömmel jöttünk ide hogy részt vegyünk erdélyrészi test-véglegesületünk közgyűlésén. Az elnök urnak e részvételünket megköszönő szíves szavaira en-gedjék meg, hogy pár szóval kifejezzem, mikép egyesületünk kezdettől fogva a szót a célja, a feladata, hogy keressze az érintkezést a legköz-veletűbb mellette lévő testvérgyűléssel és hogy munkálkodását — a közös működést terület következőben — testvérgyűléseletünk működésével párhuzamra vonja.

Mint az eddigi szerint egymástól semmi sem választ el egyéb, mint a nyelv különbözése. A program, mindkét egyesületnél ugyanaz. Fel-tárni szándékunk Erdélyrésznél gyönyörű természet-i szépségeit, hogy mi magunk is gyönyörköd-jünk benne, másokban is felkeltjük a természet iránt való szeretetet, rajongást. Kiánknán akarjuk a természetet a kinevet, hogy emelkedjék ez-által a közigazdaság és a kultúra — Ebben a programban nincs politika, nincs ellentét, nincs semmi olyan a nyelven kívül, mely elválaszt minket és épen ezért kezdettől fogva bizalommal, szeretettel, rokonszérrel, becsületes viselkedéssel mi ifjak az idősbb testvérgyűléselet iránt, mert úgy vagyunk meggyőződve, hogy e kölcsönös bi-zalomban, e kölcsönös egyetértésben országgyűléseink egy nagy erőket éről nyercend, mert érde lenn-én a hiri, hogy a barátságos érintkezés nyomán életünk a válságfázis, melyek táján odlig minket a társadalmi és politika életben két táborba osz-tottak, és előjvén az idő, midőn egy akaratul, egy érzelssel ugyanegy zászló alatt fogunk mind-nyájan küzdeni, hogy nemes és hazafias céljaink-ak megvalósíthatassak. Ismételve tehát, hogy a személyes érintkezéssel nyilvánvalóvá akarunk tenni mikép mi testvérek és barátok vagyunk, az E. K. E. nevében még egyszer melegen üdvözlöm a tisztelt közgyűlést és kívánom, hogy e közgyűlése sikeres és eredményes legyen.

A közgyűlést tagok melegen fogadták az E. K. E. kijelentését és hoch ok mellett magyar él-jönekkel kísérték át.

Dienesch Mihály dr. elnök újból felszólalt, hogy az E. K. E. által kifejezett törekvéshez a szász Kárpát-Egyesület részéről csatlakozást ki-ványtársít. Örömmel hallja, hogy a testvér-egye-sület ilyen békés és barátságos irányban akar működni.

Román dolgok.

A kereskedők Romániában.

Romániában 36,385 kereskedő van és az lílvo megyei 5710 ezeén kívül csak 19,885 román, a többi pedig zsidó, görög, bolgár, stb.

A „Dreptatea”-nak ez sehozy sem iálik és e-miatt így ír:

„Téhat méltán hívja fel Aurelian honfár-tásnak figyelmét erre az idegenek valóságos betö-résére a romániai kereskedésbe. Felhívja, hogy hagyjanak fel ebben az ügyben a közönyösséggel és így vigyázzanak. Romániában évente emelkedik az idegen közigazdasági áramlat s észrevételül foglalja el a kereskedelmi szférát. Így módon tár-tunk meg az, hogy a közönség nemzet saját há-zájában idegenek lesz.”

Erre a „Dreptatea” ezt jegyzi meg:

„A kintnő nemzetgazdaságnak ezen figyelem-telése a Kárpátokan inneni románokra is alkal-mozható. A Kárpátoktól a Tisziáig a legtöbb me-gyében számbeli többségben vagyunk, azonban a

kereskedés és az ipar legtöbbnyire más ajku honfár-tásnak kezében van s főleg a zsidó invázió és befolyás szemlélomást növekedik és folytonosan foglalja el az Aurelian által jelzett terület.”

(Ki áll utjába a románnak a Kárpátoktól a Tisziáig, akár Pozsonyig, hogy ne kereskedjék és ne legyen iparos? Erre is Aurelian által meg a választ: a közöny.)

A „Gazeta” a „Pester Lloyd”-dal polemizál en-nek azon állításával szemben, hogy Magyarorszá-gon a szabadság közös volt. Hivatkozik Raköcy Apafi korára, midőn a gör. kel. vallás csak tírt vallást volt. Hol volt tehát mások egyéni szabad-sága? Aztán Wekerle min. elnök ellen fordul, a ki azt állította N.-Bányán, hogy nálunk nincs so-ka fujaralomról. Majd Kossuthnak egy Angliában tar-tott beszédéből idéz, hogy miként értelmezte az államnyelvet Végre panszodikok a magyarosítá-miatt. Így aztán beszéljen a „P. L.” aköz sza-badságról.

A kultúra nevében.

Kolozsvárról írják a „Gazeta”-nak: „Közö-nöm a kultúra nevében a kolozsvári közönségnek hogy lakásom 8 ablaka közül és több lakosoké közül, a melyek nem voltak kiváltságja, deziarra, hogy távol voltam, még is csak egyet törtek be. Egy román ügyvéd.”

Csak azt hallgatja el, hogy az aug. 18. vagy 20-ki kiváltságok volt-e távol s hogy egyetlen ablakát kik törtek be.

A máramarosi románok.

Rosner Ervin máramarosi új főispán az ot-tani románok minden közönséges diad.kapuvál és hazafias üdvözléssel fogadták. A „Gazeta” erre ezt írja: „Egy magyar-román testvéri vigjátékról van szó, a melyet már eltáncoltak a szerepelelen. Máramarosban. Mi igaz a magyar tudósításokból, nemcsak megtudjuk.”

Ott bizony mindig más szellem uralkodott mint az erdélyi kerületben, akár haragszik ezért a „Gazeta”, akár nem. A Gyengék, Rodniecek, Kö-kényesiek miaszkp fogják fel hivatásukat, mint a vértunk.

A „Dreptatea” ez egyszer a szokott pattogó, ropogó vezéreket helyett a magyar labogó nyilat-kozatait hozza el. István nagy alkalmából a me-lyeket mi itt nem fordítunk vissza. Különösen meg-szik Magyar r. k. kelkesének Temesvárt tartott beszéde a polgári hazaságig ellen. A máramarosi románok azt jegyzi meg, hogy mert nem látnak tovább az orruknál, tehát mások sem látnának. Mi teljesen elhiszük, hogy mások Bokurestig is ellátunk, de nincs abban haszon. Jób lenne má-soknak is a máramarosi románok szemével nézni a hazai dolgokat, mert ennek több hasznát látnák.

Nem tesszük a „Dreptatea”-nak a bukuresti új román lap: a „Delfinul” sem, a mely eléli a mi román nacionalistáinkat. „Azonban — ugy-mond — nem rontja el a hazafai örömet, mely-ből az ugorakodást alatt nagy töké csinálnak.”

Tömlőszembe vele!

Szomorúan írja a „Drp.” hogy Karánsebes 3 napig lengett a magyar labogó a közösi épü-letben, de román labogó nem volt. Azonban egy-jegyeitén meglátják egy román labogót is, a me-lyen ez volt olvasható: „Éljen a császár”, a má-sik felén ez: „Éljenek a románok” Ez elközbottak Tömlőszembe mindenfelé, a mi román! kiált fel a „Drp.” — Sok lesz.

KÜLÖNFÉLÉK.

— A királyné őszi programja. Ischből hozának érkezett jelentés szerint a királyné pár nappal a király elutazása után a landskörn had-gyakorlatokra, a mi szeptember elsőjén történik meg, Ischből egyenesen Korluba meg, hol négy hetet szándékozik tölteni, mely idő eltelével a királyné hosszabb tartózkodásra Gödöllőre fog utazni.

— Rudolf trónörökös emlekezete. Lajos Vik-tor főherceg, mint Bécsbe utazik, Rudolf trón-örökös születésének évfordulóját alkalmasul pom-pás virágkosztort küldött egyik uvelől tisztjével a rokonszúrja. A trónörökös sírboltját különben

tegnapelőtt, kivált a délelőtti órákban, nagyon sokan látogatni meg.

— **József főherceg előzara.** Markosovszky Béla a „Türendészet Lapok” szerkesztője négy köteles szakmunkáit írta a tüzoltársól. Az első kötetbe, a mely az országos tüzoltó szövetség társulatával már néhány nap múlva megjelen, József főherceg írt előszót.

— **Az övezet trónörökösének napja.** Fényesen és illegetve Tóthfalvi közönsége Stefánia-nak a jelenleg ott tartózkodó övezet trónörökösének napját. Mint ugyanis önök írják, a nőnap előestéjén a tohálai polgári zenekar a belga nemzeti himnuszsal üdvözölte a főhercegnőt, s a mikor a fogadó előtt megjelent, a százkötő nőnek tőmeg nagy ovazókölt fogadta. Az est beálltával pompás tűzijátékok rendeztek. Végül az osztrák néphimnusz játszott a zenekar, a mit a furdóhely lakossága s az idegenek egyaránt zajos tetszettel fogadtak. A trónörökös leánykájával együtt az erckéryről nézte az ünnepi eseményt annak befejezéséig s őszintén örülték a kedves megjelölésnek, a melyben a furdóközönség részesítette.

— **Órában Ferenec** igazgató utat a Dobozonban tartózkodó iskolai tanítók kongresszusán a kereskedelmi tanácsok országos egyesületének választmányába bevalasztották.

— **Az első székület** a Drexler kávéház előtt parkban elkészült és ma már ugyan ott áll a városvezetés által a kristálytiszt forrásvizet. A székület igen csinos, a parkot, hol felálltával, nagyban emeli és Kaertsen művésze ur kitűnő ízlésére vall. Vízny legyen.

— **Az olasz trónörökös napja.** Udvari körökben ismét emlegetik, hogy az olasz trónörökös nőül veszi Klementin hercegnőt, a belga király legifjabb leányát. Az astarti herceg megkezdését ezzel a tervvel hozták kapcsolatba. A herceg a laethoni palatában szállt meg.

— **Hosszatartás Ruda Popa** bukaresti hírlíró, Rudu Popa lelkes fia, szülei házánál e hó 19-én este elhunyt. A „Romanul”-nak volt munkatársa s aztán a „Natiunea”-nak Nyugodjék bekével a honi földben!

— **A román közművelődési egyesület.** „Asotia-tiunea” e hó 26-án és 27. napján Szászseben tartotta előt közgyűlést; 26-án este hangverseny, 27-én közélet és ball léte. Vigaszdnak kezdtek!

— **Törvényjavaslat a tüzoltársól.** Hieronymi Károly belügyminiszter mint értesítik — a közgyűlési reformról szóló törvényjavaslat kapcsolatban a képviselőház előterjeszt a tüzrendi felügyelő rendszeresítésére vonatkozó tüzrendeseti törvényjavaslatot is.

— **A miniszterelnök gyászja.** Sulyos csapás érte Wekerle miniszterelnököt és családját. Unokafivére Trif László főhadnagy, Ruszton meghalt.

— **A honvédség köréből.** A honvédelmi miniszter közölte teszi, hogy Imreh Benedek brassói 24. honvéd gyalogezredből tartalékos hadnagyának, a tisztí rendfokozatú kért leköszönése elfogadott.

— **A hercegszékprímás Esterházyban.** Vaszary Károly, bíróknak, hercegszékprímás kedden reggel 8 órákor Kohl Medárd úr, tükárai kisérővel elutazott a fővárosból Esterházyba. Négy ót napig maradt ott s az alatt a szokásos lelki gyakorlatát végezte.

— **Az oláhokba van visszatérte.** Az oláh, valamint a szerb buza vármestereitől ügyében a magyar osztrák kereskedelmi miniszterek között tárgyalások vannak folytatásban. Az ügy valószínűleg akként fog eldőlni, hogy az örösi forgalom lebonyolítására adott egy évi időtartam hat hónapra fog szállítatni.

— **Sajtóipar kap látársimát.** A „Gaz. Trans.” Ezen megjelölést egy kollégia a „Poporul” szerkesztője Alexia György indítja lecsúszó György önk. képviselő által becsületesen miatt.

— **Brassói kerületi betegsegélyző pénztár.** Tudomásunkra jutott, hogy a brassói kerületi betegsegélyző pénztárak — betegnek jelenlévő tagok előmozdítása — néhány megjelölést egyévre van szükség. Pénztári tagok, kik a három hazai nyelvet bírják, jelenlévőhetnek a pénztár irada-jában.

— **Helyjegyzés.** Roscutiu Vocea hosszafalusi lakos a kijelölött szerkesztőségben, hogy az a kinevítési ványlított, a melynek alapján ellene 114.142 frt 46 kr. erejű előjegyzés készített, teljesen aplan és legelőt kapott. Egy véte, hogy ugyan ellene de azt eszék előjegyzés idejéig elő, kik őt házias érelmet miatt győ-

bolik. Ez a vizsgálat még nincs befejezve, addig még semmi határozat nem hozható s az előjegyzés kérés eskis a nagyobb hatás kedvéért lett beadva.

— **Hangverseny.** Csütörtökön, szept. 6-án a központi színhelyben Brumml Elza és Grethechen fiatal zongaművésznők egy igen érdekes hangversenyt rendeznek. A műértő közönség figyelmét különösen felhívjuk a hangversenyre. Jegyekre már ma előjegyezhetni Zeilner ur könyvtárára késlelően.

— **Sóhegy.** A „Dreptatea” írja, hogy Romániában sóhegyet fedeztek fel, de hol? A kormány katonákkal őrizteli, hogy a nép hozzá ne férhesen. Látni látni, még a szabad Romániában is milyen a kormány!

— **A legyőzött Cody.** Bizonyosan emlékezőnek már olvasónk arra az excentrikus versenyre, a mely két hónappal ezelőtt Budapesten folyt a 8 lovat váltó Cody és egy kerekpáros között. A versenyben Cody volt a győztes, a kit állítólag még sohol sem tudtak leverni a kerekpárosok. Most azonban Münchenben megfordított vele az a szerencsétlenség, a mely ugyanis ottan irják az utóbbi zárványversenyben Cody 164 kúrt csinált, mielőtt Fischer, a kerekpáros 214 kúrt futott meg. A hét órák köztelében Cody 308 kilométert, a bieziklista 258 kilométert hagyott maga mögött, a mi a kerekpár fényes győzelméről tanusított.

— **Kereskedelmi viszonyok Plojtestben.** Plojtestből írják, hogy minden üzlet, főleg a rossz tengeri-termes következtében, pang. A váltó-átváltások napról-napra szaporodnak: az üzleti válság általános. Helytűnyáj tekintetében a legnagyobb óvatosság szükséges.

— **Henrik főherceg hajóparancsnok.** Wilhelmshafenből jelentik, hogy Henrik porosz herceg kinevezte a „Worth” páncélos hajó parancsnokává.

Nyitlér.

(Ezen rovat alatt megjelöltem közölkényekről nem vállal felelősséget a szerkesztőség)

✠ Európa szálloda. ✠

Csütörtökön augusztus 23-án, szombaton aug. 25-én és vasárnap aug. 26-án

bármily időjárás esetén

ELITE-HANGVERSENY

Lipne A. K. Budapesti dallarszula által.

Fellépő személyek:

Falme Ella k. a. ifjú egyanettes-énekese.

Győr Berci k. a. tirol-énekese.

Lipne Antónia női énekesnő.

Obermayer Lőrinc ur, hangversenymester.

Jászay Kamilla ur, hely-utázo.

Kezdet 8 órákor.

Belpeti díj 30 kr.

Elküldött hely 50 kr.

A műsor szigorúan megvalósítva, családok részére.

Férfi- és női ruhák

bármily sziniek és viseltek is legyenek.

Koch és Társa

vegyészeti ruházatlító és javító intézetében

Budapest VIII., Népszínház-utca 24.

saját módszerük alapján meglegő szépen újítottak fel.

Videki megrendelések pontosan esz-közlöttek. (167) 1-10

Lapnyitádos:

Dr. FISCHER ÁKOS.

Kindó: A „Brassó” nyomdája.

4902-1894. szám.

Hirdetmény.

A Brassó város tulajdonát képező némely volt jobbközégek területén felső ingatlanok miniszteri engedéllyel eszközlendő eladásra iránt kedden, azaz folyó évi szept. hó 18-án Brassó város tanszékes háza előttmenő szobai áruverés, valamint irásbeli ajánlati tárgyalás fog tartatni.

Az eladásra kerülő tárgyak a következők:

A) Ufalva közönségben.

A 223. h. sz. a. kúria az 517. és 518. hely, sz. a. kertel együtt, továbbá a Farkas kert nevű hely 4044. és 4047 hely. sz. a. fekvő szántóföld, valamint a falu alól nevű helyen 4533. hely. sz.

a. fekvő rét, — ezen ingatlanok mint osztárgy adtak el — becsérték 1200 frt.

B) Apáczsa közönségben.

a) A kúria az összes gazdasági épületekkel és a 329—332. hely. sz. a. szép gyümölcsösével együtt, becsérték 3000 frt.

a) A ház helyi udvar és kerttel együtt (az ugynevezett Nándor fele telek 243. és 250. hely. sz. a. becsérték 400 frt.

a) Az alsó malom a közönségben 288. hely. sz. a. vízrajzi együtt, becsérték 2500 frt.

a) A középső malom a közönségben 505. hely. sz. a. vízrajzi együtt, becsérték 2000 frt.

a) A felső malom a mezőn 8013. hely. sz. a. a vele határos 8012. hely. sz. a. réttel együtt, becsérték 1500 frt.

Az építési hely használati 414. hely. sz. a. a faluban fekvő telek, az ugynevezett major udvar, becsérték 150 frt.

C) Krizba közönségben.

a) A Lunka utcában 925. h. sz. a. lévő ugynevezett közepes örömlom 805. hely. sz. a. a hozzátartozó víz és malomjoggal együtt, becsérték 3300 frt.

a) A malom-utczában 340. h. sz. a. lévő ugynevezett alsó örömlom 382. hely. sz. a. a hozzá tartozó víz és malomjoggal, valamint a 833. hely. sz. a. kerti helyekkel együtt becsérték 3300 frt.

a) A légtér malomnak építési helye a Lunka-utczában 288. h. sz. és 738. hely. sz. a. a hozzátartozó víz és malomjoggal, valamint a 739. hely. sz. a. kerti helyekkel együtt, becsérték 14000 frt.

D) Uj-Toháni közönségben.

a) A 185. h. sz. a. kúria a 320. hely. sz. a. udvarral és gazdasági épületekkel együtt, valamint a 321. és 322. hely. sz. a. kerti rész és a 184. h. sz. a. koremsa 323. hely. sz. a. becsérték 6000 frt.

b) Az utnevellet 65. h. sz. a. koremsa 194. hely. sz. a. a hozzátartozó kerti helyekkel együtt 190. hely. sz. a. becsérték 800 frt.

c) A kúriával szemben fekvő 317. hely. sz. a. bevezetett udvarhely, a hozzátartozó kerti hely 318. hely. sz. a. becsérték 200 frt.

d) A 278. hely. sz. a. örömlom az ezzel egy telekkönyvi tétel képező örömlomokra átalaított hajdani ványlító 275. hely. sz. a. a két épület mellett víz és malomjoggal és a hozzátartozó 276. hely. sz. a. kerti hely, valamint a szintén hozzátartozó 277. hely. sz. a. malom-csatornával együtt, becsérték 15000 frt.

E) Simon közönségben.

a) A 11. h. sz. a. koremsa az istállósól és udvarral együtt 3008. hely. szám. a. becsérték 9000 frt.

b) Az ugynevezett hivatalhely Gutzánban, a rajta lévő házazal együtt 4871. h. sz. és 4871-1/2. hely. sz. a. (ez az ermsa de lenne in Gujánia sz pastine), becsérték 30 frt.

F) Alsó-Moesti közönségben.

a) Az 5570. hely. sz. a. örömlom Chea-ban, a hozzátartozó víz és malomjoggal együtt, becsérték 2000 frt.

b) A 6080. hely. sz. a. örömlom Alsó-Moesten, a hozzátartozó víz és malomjoggal, valamint a 6001. hely. sz. a. malom-csatornával együtt, becsérték 18000 frt.

G) Vledény közönségben.

a) A 110. h. sz. a. kúria és a 111. h. sz. a. posta-ház, a hozzátartozó udvarokkal, istállósólak és kerti helyekkel együtt 108, 109, 100 és 201. hely. sz. a. becsérték 6000 frt.

b) A 337. h. sz. a. beszálló-vendégül, istállósólak, szimelek, udvarral és kerttel együtt 532 és 533. hely. sz. a. becsérték 7000 frt.

c) A 102 által megmunkált 2751. hely. sz. a. malom, a víz és malomjoggal, valamint a 1000. hely. sz. a. malomépítési telekkel együtt, becsérték 2400 frt.

H) Zernest közönségben.

a) A 106. h. sz. a. beszálló-vendégül, istállósólak, szimelek, udvarral és kis kerttel együtt 1054. és 1095. hely. sz. a. becsérték 1700 frt.

b) A 473. 474. hely. sz. a. felső malom, a Rupa-patak melletti kerttel valamint a hozzátartozó víz és malomjoggal együtt becsérték 14000 frt.

c) Az 1040. hely. sz. a. alsó malom a Rupa-patak, becsérték 16000 frt.

Szobeli ajánlatok és pedig egy az egyes, valamint az összes tárgyak vonatkozásban eskis az árverésre kitűzött napon d. e. 8 óráig d. u. 4 óráig lehetnek meg a kiállított árverési bizottság előtt, míg ellenben az egyes tárgyak, vagy az egyes közönségekben 1600 ingatlant, valamint irásbeli ajánlatok az árverési tárgyalás előtt nap del 12 óráig Brassó város polgármesterse kezéhez és az ajánlati tárgyalás napján sőt d. u. 4 óráig a kiállított árverési bizottságban nyujtathatók át.

Mindek megvételkor a szobeli ajánlat meg-tételkor, illetve az irásbeli ajánlat átnyújtásakor egy 10%-nyi bíztartást azon tárgyak becsértékétől számítja, melyre az ajánlat vonatkozik, letenné.

Az 50 kros béléggel ellátott és a járandó hánapénzzel terhelt irásbeli ajánlatok lezárva nyugtandók át.

Az irásbeli ajánlatokban a felajánlt vételár, akár vonatkozó az egyes vagy több tárgyra, minden egyes tárgyra néve külön külön számkal és betűkkel pontosan és világosan kiírandó, valamint áruvesztő kereszt- és vezérlőket, nemkülönben annak lakása is pontosan kitüntetendő.

Azonfelül tartalmazniuk kell az irásbeli ajánlatoknak, ajánlattevő azon nyilatkozatát, hogy az ajánlati és szerződési feltételeket ismerti s hogy azoknak magát teljesen aláveti. Mivel venit szám-dékok azon megjelöléssel értesítettek, hogy a közlekedési ajánlati- és árverési, valamint a szerződési feltételek is az árverési tárgyalás napján a rendező hivatalos órák alatt Brassó város gazdál-sági hivatalánál betekintethetők.

Végül tudni adatik, hogy azon politikai köz-ségek, melyek területén az eladásra kerülő tár-gyak felkésznek, valamint az ezen községekből képzett egyházi községek a fenti jelölt árverési tár-gyaláson való részvételről kizárva ünnecsek.

Brassó, 1894. augusztus hó 2-án.
176 (2—3) A városi tanács.

Sz. 10526.—1894.

Hirdetmény.

Miután a jelenlegi haszonbérlet a szerződést megszegté, a három töresvári városi örömlalom, egy mint:

1. az örömlalom Poartában,
2. az örömlalom Alsó-Moesten
3. az örömlalom Felső-Moesten (Che).

hétten, azaz 7 évi szeptember hó 10-én délelőtti 10 órakor a városi gazdasági hivatalban a szer-ződésről bérlet költségei és veszélyei irásbeli ajánlati tárgyalás napján a legutóbbi ismételt ha-szonbérlet ki fog adatni és pedig a szerződésről bér-let kiképzése napjától 1899. évi október hó 31-ig terjedő időre.

A helyeztetés s 10%, nyi hánapénzzel ellá-tandó zárt ajánlatok, melyeknek azon nyilako-zatát kell tartalmazniuk, hogy ajánlatuk a felté-teleket ismerti, és hogy szoknak magat feltételen aláveti, legkésőbb 7. évi szeptember hó 10-én dél-

előtti 10 óráig adandók át Hintz Ernő gazda-gondnok urnak.

Brassó, 1894. aug. 17.
175 1—2 A városi tanács.

9702.—1894.

Hirdetmény.

A brassói városi sinók-lazában létesítendő 1229 frt 98 kiral előirányzott vaslépés kiadása iránt *helfőn, azaz 7. évi szeptember hó 3-án délelőtti 10 órákor* ajánlati tárgyalás fog tartatni a városi gazdasági hivatalnál.

Minnélmúlva vállalkozni szándékozó felhiva-tak, hogy a helyezett és 5%, nyi hánapénzzel ellátott zárt irásbeli ajánlatokat a fent mondott óráig a városi gazdasági hivatalnál nyújtsák át, hol a közlekedési árlejtési szerződési feltételek, va-lamint a terv és költségelőirányzat is a rendező hivatalos órák alatt bárki által betekintethetők.

Brassó, 1894. aug. 13.
A városi tanács.

Newyorki Germania

életbiztosító társaság.

Európai osztály: Berlin, Leipziger-Platz 12. sz.
Magyarországi osztály: Budapest, VII. Erzsébet-körút 54. sz.

Átlag 1893. december 31-én:  
Érvényben lévő kötvények . . . 277 millió M.
Tényleges vagyon . . . 75,413.116 M.

Referenzlákat ad
a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank.

A NEWYORKI GERMANIA életbiztosító társaság
magyarországi osztályának
Erdély, Szlavónia, Horvátország és Bosznia! vezérképviselősege:
Brassó, Lensor 25. szám, I. emelet jobbra.
Telefon: 81. szám.

Ügynökök alkalmaztatnak.

Bodoki

MATILD-FORRÁS

különösen kőből szénsavban és szénsavas nátriumban rend-kivül gazdag, kristálytisza érvényes-vass szivanyvíz.

Első rangu acél-forrás.

A világforgalomban legfelsőbb, legelősebb és leg-egészségesebb — megfelelőleg szaktérleten termesz-tien kezezt — a maga nemében páratlan sárványvíz.

Legelőgánsabb borviz.

Női bántalmaknál, a gyomor és az idegrendszer bántal-mainál, vérzegénységben alapuló betegségeknek, páratlan hatású gyógy-ital!

Egy literes üveg víz ára ügyeszereléssel 5 krajczár.

Kapható:

Brassóban Weisz Mihály-utca 12. szám alatt lévő rakta-romban továbbá minden ásványvíz-kereskedésben és a vendéglőkben.

Tisztelettel
György József
a forrás kezelője,
Bodok. (Háromszéknyegye.)

100 (1—100)

Brassó, nyomtatja és kiadja a „Brassó” nyomdája — Grünfeld Vilmos.

Van szerencsén a n. é. közönség tudására hozni, hogy a
lévő jó hírnevű

reggeliző szobát

Teutsek ezúttal átvettém s a legkényesebb igényeknek megfele-lég berendeztem. Finom hideg étkek és valódi bő italok bő vá-lasztékban kaphatók

Tisztelettel
179 1—2 ifj. Vitéz József.

Adler L. Jakab

bank- és váltóüzlete

BRASSÓ, VIRÁG-ÉRT. 1. SZÁM. || NAGY-SZEBEN, FŐTÉR 1. SZÁM.
Általán szolgálatban mindenem banki ügyek szakszerű tárgyi műveleteket egy-mint arany- és ezüstpénzek, külföldi pénznekem sorssjegyek bel- és külföldi értékpapírok, r. szvények, záloglevelek ok. kötvények stb. napi árfolyam szerinti vétel és eladására.

ELŐLEGET

mindennemű sorssjegyre, állampapírokra, ércpénzekre határozott időtár-tamra vagy folyó számlára 85—90%, nyi kölcsönöz legmészkeltetők kamattal-mellett.

Szvények jutalék nélküli beváltását,
nyeremények és kisorsolt értékpapírok legelősebb leosztásait
valamint utalványok gyors és pontos behajtását és átutalását
eszközi, egy mint.

Cheques-eket

(Különös megkötöttségű és előnyre azon vállalkozók, kiknek egy-melyek kül földön tanulnak) minden bel- és külföldi bankpapírokat szigorúan a nap árfolyamok szerint kiált.

Értékdőzsényi forgalmat

eszközök minden értékdőzsényi legutányosabb feltételek mellett.

Tőke elhelyezőknek.

kik tőkéjüket jól jövedelmező értékpapírokban elhelyezni, vagy azok t. jöve-delméből értékekkel szemben becsérteni hajlik, komoly és meghízható szakmásoknak nyújt.

PÉNZBETÉTEKET

egy folyó számlára, valamint jutalmékosztás górszámlára legutányosabb feltételek mellett olgand.

Minden zálogvételnekem, melyek különös

tőkeelhelyezéshez

alkalmasak, teljesítés szerinti összegekben kaphatók és mi t. szolidak és biz-tosabbak ajánlatnak.

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank

4%, 5% zálogvételre és
4%, 5% jutalékkal a

nagykereseti árt. takarékpénztár, ugyancsak az általános takarékpénztár és földművelészet célcsoportjai.

Értesítések és felvilágosítások készséggel és a legkíméletesebben díjtalan-mat adnak és vidéki megbízások is legelősebb mértékben s legutányosab-ban teljesíthetnek.

89 (15—8)

Brassó, nyomtatja és kiadja a „Brassó” nyomdája — Grünfeld Vilmos.